

สิ่งที่ควรทราบในการทำวิทยานิพนธ์

การเขียนชื่อรัฐในประเทศสหรัฐอเมริกา
ตามนามบัญญัติที่กำหนดโดยราชบัณฑิตยสถาน¹

ลำดับที่	ชื่อภาษาอังกฤษ	ชื่อย่อ	ชื่อที่เขียนเป็นภาษาไทย
1.	Alabama	AL	แอละแบมา
2.	Alaska	AK	อะแลสกา
3.	Arizona	AZ	แอริโซนา
4.	Arkansas	AR	อาร์คันซอ
5.	California	CA	แคลิฟอร์เนีย
6.	Colorado	CO	โคโลราโด
7.	Connecticut	CT	คอนเนตทิคัต
8.	Delaware	DE	เดลาแวร์
9.	Florida	FL	ฟลอริดา
10.	Georgia	GA	จอร์เจีย
11.	Hawaii	HI	ฮาวาย
12.	Idaho	ID	ไอดาโฮ
13.	Illinois	IL	อิลลินอยส์
14.	Indiana	IN	อินดีแอนา
15.	Iowa	IA	ไอโอวา
16.	Kansas	KS	แคนซัส
17.	Kentucky	KY	เคนทักกี
18.	Louisiana	LA	ลุยเซียนา
19.	Maine	ME	เมน
20.	Maryland	MD	แมริแลนด์
21.	Massachusetts	MA	แมสซาชูเซตส์
22.	Michigan	MI	มิชิแกน
23.	Minnesota	MIN	มินนิโซตา
24.	Mississippi	MS	มิสซิสซิปปี
25.	Missouri	MO	มิสซูรี

¹ “การเขียนชื่อรัฐในประเทศสหรัฐอเมริกา ตามนามบัญญัติที่กำหนดโดยราชบัณฑิตยสถาน,” *จดหมายข่าวราชบัณฑิตยสถาน* 7, ฉ. 71 (เมษายน 2540)

ลำดับที่	ชื่อภาษาอังกฤษ	ชื่อย่อ	ชื่อที่เขียนเป็นภาษาไทย
26.	Montana	MT	มอนแทนา
27.	Nebraska	NE	เนแบรสกา
28.	Nevada	NV	เนวาดา
29.	New Hampshire	NH	นิวแฮมป์เชียร์
30.	New Jersey	NJ	นิวเจอร์ซีย์
31.	New Mexico	NM	นิวเม็กซิโก
32.	New York	NY	นิวยอร์ก
33.	North Carolina	NC	นอร์ทแคโรไลนา
34.	North Dakota	ND	นอร์ทดาโคตา
35.	Ohio	OH	โอไฮโอ
36.	Oklahoma	OK	โอคลาโฮมา
37.	Oregon	OR	ออริกอน
38.	Pennsylvania	PA	เพนซิลเวเนีย
39.	Rhode Island	RI	โรดไอแลนด์
40.	South Carolina	SC	เซาท์แคโรไลนา
41.	South Dakota	SD	เซาท์ดาโคตา
42.	Tennessee	TN	เทนเนสซี
43.	Texas	TX	เท็กซัส
44.	Utah	UT	ยูทาห์
45.	Vermont	VT	เวอร์มอนต์
46.	Virginia	VA	เวอร์จิเนีย
47.	Washington	WA	วอชิงตัน
48.	West Virginia	WV	เวสต์เวอร์จิเนีย
49.	Wisconsin	WI	วิสคอนซิน
50.	Wyoming	WY	ไวโอมิง

การเขียนชื่อรัฐในประเทศแคนาดา
ตามนามบัญญัติที่กำหนดโดยราชบัณฑิตยสถาน

ลำดับที่	ชื่อภาษาอังกฤษ	ชื่อย่อ	ชื่อที่เขียนเป็นภาษาไทย
1.	Alberta	AB	แอลเบอร์ตา
2.	British Columbia	BC	บริติชโคลัมเบีย
3.	Manitoba	MB	แมนิโทบา
4.	New Brunswick	NB	นิวบรันสวิก
5.	Newfoundland and Labrador	NL	นิวฟันด์แลนด์และแลบราดอร์
6.	Northwest Territories	NT	นอร์ทเวสต์เทร์ริทอรีส์
7.	Nova Scotia	NS	โนวาสโกเชีย
8.	Nunavut	NU	นูนาวูต
9.	Ontario	ON	ออนแทรีโอ
10.	Prince Edward Island	PE	ปรินซ์เอ็ดเวิร์ดไอแลนด์
11.	Quebec	QC	ควิเบก
12.	Saskatchewan	SK	ซัสแคตเชวัน
13.	Yukon	YT	ยูคอน

การเว้นระยะในการใช้เครื่องหมายวรรคตอน

1. เว้น 1 ระยะหลังเครื่องหมายต่อไปนี้

เครื่องหมายมหัพภาค (.)

เครื่องหมายจุลภาค (,)

เครื่องหมายอัฒภาค (;)

เครื่องหมายทวิภาค (:)

เครื่องหมายปรัศนี (?)

เครื่องหมายอัศเจรีย์ (!)

ยกเว้น เครื่องหมายมหัพภาค (.) หลังคำย่อต่อไปนี้ ไม่ต้องเว้นระยะใด ๆ

ม.ป.ป. หมายถึง ไม่ปรากฏปีพิมพ์

ม.ป.ท. หมายถึง ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์

n.p. หมายถึง no place

n.d. หมายถึง no date

2. เว้น 1 ระยะหน้าและหลังเครื่องหมายต่อไปนี้

เครื่องหมาย ampersand (&)

เครื่องหมายวงเล็บ () หลังเครื่องหมายวงเล็บเปิดและหน้าเครื่องหมายวงเล็บปิด
ไม่ต้องเว้น

เครื่องหมายวงเล็บเหลี่ยม [] หลังเครื่องหมายวงเล็บเปิดและหน้าเครื่องหมายวงเล็บปิด
ไม่ต้องเว้น

เครื่องหมายอัฒประกาศ “ ” หลังเครื่องหมายอัฒประกาศเปิดและหน้า
เครื่องหมายอัฒประกาศปิดไม่ต้องเว้น

เครื่องหมายอัฒประกาศเดี่ยว ‘ ’ หลังเครื่องหมายอัฒประกาศเปิดและหน้าเครื่องหมาย
อัฒประกาศปิดไม่ต้องเว้น